SMART CHOICE™

Stainless Steel Ice Maker Waterline Kit

5304490728

French

Spanish

Installation

1. Shut off the cold water supply.
2. Connect either end of the stainless steel connector to the water supply valve. **Do not overtighten.**
3. Connect the other end of the stainless steel connector to the ice maker inlet located on the back of the refrigerator.

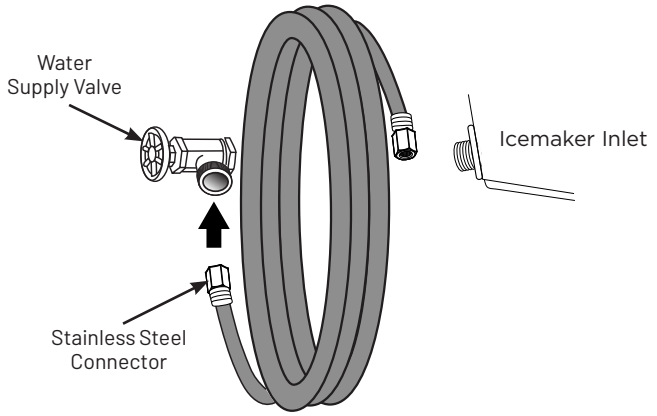
IF THE REFRIGERATOR ICE MAKER INLET HAS 1/4" COPPER TUBE, USE THE 1/4" BRASS COMPRESSION UNION ENCLOSED:

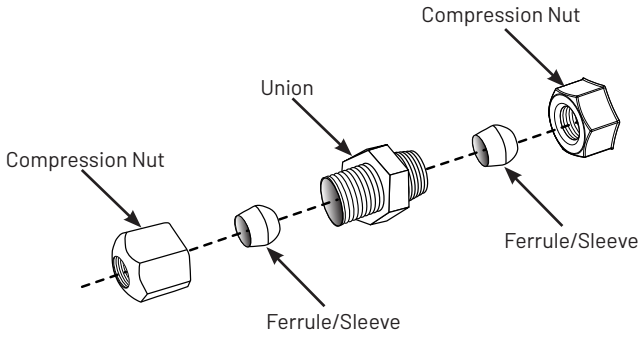
1. Take the nut and sleeve from the end of the compression union and place the nut, then the sleeve, on the tube from the refrigerator.
2. Place the tubing squarely into the body of the compression union, slide the sleeve and nut into position on the threads, and tighten. **Do not overtighten.**
3. Remove the nut and sleeve from the other end of the compression union and discard.
4. Connect the end of the stainless steel connector to the other end of the brass union. **Do not overtighten.**

IF THE REFRIGERATOR ICE MAKER INLET HAS A 1/4" COMPRESSION FITTING, CONNECT THE END OF THE STAINLESS STEEL CONNECTOR DIRECTLY TO THE REFRIGERATOR FITTING:

1. Coil the excess connector length to allow the refrigerator to be pulled away from the wall for cleaning.

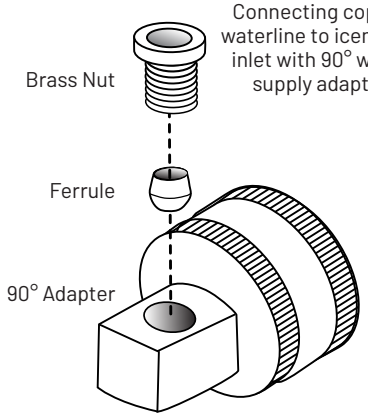
   IMPORTANT: Do not kink the connector. Do not overtighten.
2. Connect the end of the stainless steel connector to the water supply valve. **Do not overtighten.**
3. Turn on the cold water supply.
4. Carefully inspect for leaks at all connections.
5. Tighten connections if any leaks are found. **Do not overtighten.**





INSTRUCTIONS FOR CONNECTING STAINLESS STEEL WATERLINE TO ICE MAKER INLET WITH 90° WATER SUPPLY ADAPTER

1. Remove brass nut, compression nuts and ferrules from ice maker water supply adapter and compression union.
2. Apply several turns (clockwise) of thread seal tape to left end of union.
3. Install taped end of union ice maker water supply adapter and tighten.
4. Install stainless steel waterline to other end of union and tighten.
5. Attach ice maker water supply adapter to ice maker inlet valve and tighten.
6. Attach stainless steel waterline to water supply valve and tighten.
7. Turn on water supply and check for leaks: If leaks occur, tighten connection and recheck for leaks. **Do not overtighten.**



SMART CHOICE™

Stainless Steel Ice Maker Waterline Kit

5304490728

Trousse de ligne de flottaison en acier inoxydable

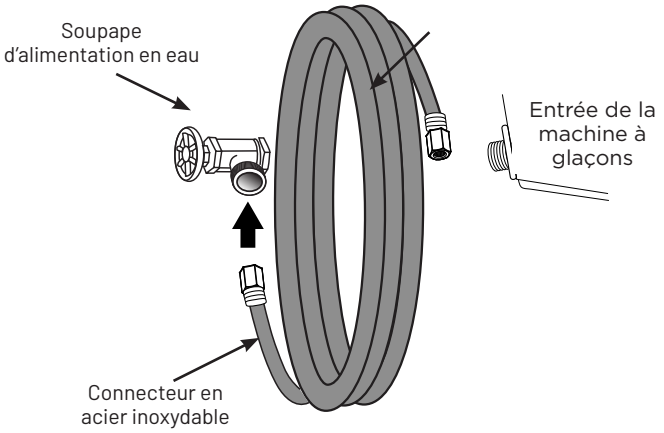
Kit de tubería de agua de acero inoxidable para dispensador de hielo

Installation

1. Coupez l'alimentation en eau froide.
2. Branchez l'une ou l'autre extrémité du connecteur en acier inoxydable au robinet d'alimentation en eau. **Ne serrez pas trop.**
3. Branchez l'autre extrémité du connecteur en acier inoxydable à l'entrée de la machine à glaçons située à l'arrière du réfrigérateur.

SI L'ENTRÉE DE LA MACHINE À GLAÇONS DU RÉFRIGÉRATEUR EST DOTÉE D'UN TUBE EN CUIVRE DE 1/4 PO, UTILISEZ LE RACCORD DE COMPRESSION EN LAITON DE 1/4 PO :

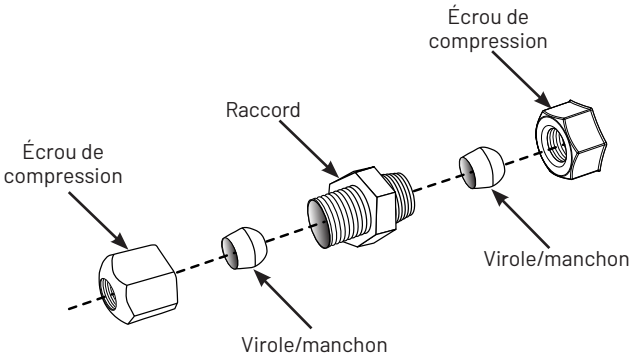
1. Prenez l'écrou et le manchon de l'extrémité de l'union de compression et placez l'écrou, puis le manchon, sur le tube du réfrigérateur.
2. Placez la tubulure à l'équerre dans le corps de l'union de compression, faites glisser le manchon et l'écrou en position sur les filets et serrez. **Ne serrez pas trop.**
3. Retirez l'écrou et le manchon de l'autre extrémité du raccord de compression et jetez-le.
4. Branchez l'extrémité du connecteur en acier inoxydable à l'autre extrémité du raccord en laiton. **Ne serrez pas trop.**



SI L'ENTRÉE DE LA MACHINE À GLAÇONS DU RÉFRIGÉRATEUR EST DOTÉE D'UN RACCORD À COMPRESSION DE 1/4 PO, RACCORDEZ L'EXTRÉMITÉ DU CONNECTEUR EN ACIER INOXYDABLE DIRECTEMENT AU RACCORD DU RÉFRIGÉRATEUR :

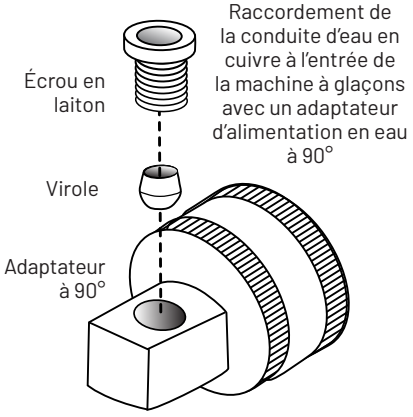
1. Enroulez l'excès de longueur de connecteur pour permettre d'éloigner le réfrigérateur du mur pour le nettoyer.

   IMPORTANT: Ne pas plier le connecteur. Ne serrez pas trop.
2. Branchez l'extrémité du connecteur en acier inoxydable au robinet d'alimentation en eau. **Ne serrez pas trop.**
3. Ouvrez l'alimentation en eau froide.
4. Inspecter soigneusement pour déceler toute fuite à tous les raccords.
5. Serrer les connexions en cas de fuite. **Ne serrez pas trop.**



INSTRUCTIONS POUR RACCORDER LA CONDUITE D'EAU EN ACIER INOXYDABLE À L'ENTRÉE DE LA MACHINE À GLAÇONS AVEC L'ADAPTATEUR D'ALIMENTATION EN EAU DE 90°

1. Retirez l'écrou en laiton, les écrous de compression et les viroles de l'adaptateur d'alimentation en eau de la machine à glaçons et du raccord.
2. Appliquer plusieurs tours (dans le sens horaire) de ruban d'étanchéité pour filetage à l'extrémité gauche du raccord.
3. Installez l'extrémité collée de l'adaptateur d'alimentation en eau de la machine à glaçons et serrez.
4. Installez la conduite d'eau en acier inoxydable à l'autre extrémité du raccord et serrez.
5. Fixez l'adaptateur d'alimentation en eau de la machine à glaçons à la vanne d'entrée de la machine.
6. Fixez la conduite d'eau en acier inoxydable au robinet d'alimentation en eau et serrez.
7. Ouvrez l'eau et vérifiez l'absence de fuite : En cas de fuite, serrez le raccord et vérifiez à nouveau s'il y a des fuites. **Ne serrez pas trop.**



SMART CHOICE™

Stainless Steel Ice Maker Waterline Kit

5304490728

Trousse de ligne de flottaison en acier inoxydable

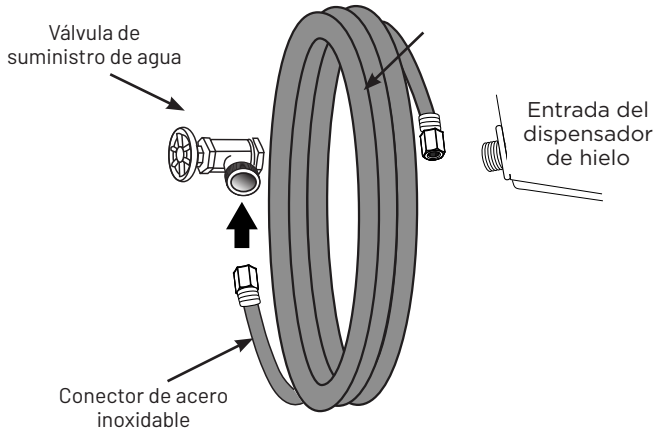
Kit de tubería de agua de acero inoxidable para dispensador de hielo

Instalación

1. Cierre el suministro de agua fría.
2. Conecte cualquiera de los extremos del conector de acero inoxidable a la válvula de suministro de agua. **No apriete en exceso.**
3. Conecte el otro extremo del conector de acero inoxidable a la entrada del dispensador de hielo ubicada en la parte posterior del refrigerador.

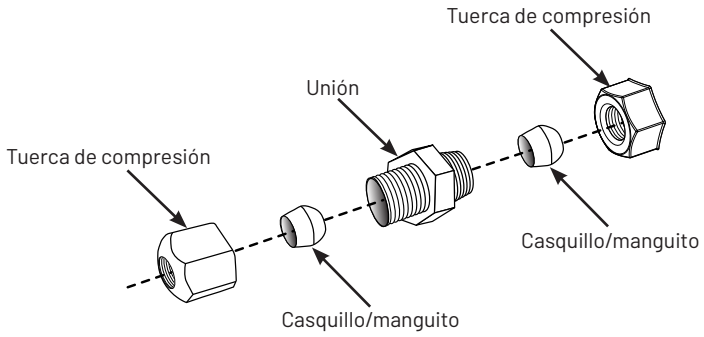
SI LA ENTRADA DEL DISPENSADOR DE HIELO DEL REFRIGERADOR TIENE UN TUBO DE COBRE DE 1/4 IN, UTILICE LA UNIÓN DE COMPRESIÓN DE LATÓN DE 1/4 IN ADJUNTA:

1. Tome la tuerca y el manguito del extremo de la unión de compresión y coloque la tuerca, luego el manguito, en el tubo del refrigerador.
2. Coloque el tubo en ángulo recto en el cuerpo de la unión de compresión, deslice el manguito y la tuerca en su posición sobre las roscas y apriete. **No apriete en exceso.**
3. Retire la tuerca y el manguito del otro extremo de la unión de compresión y deséchelos.
4. Conecte el extremo del conector de acero inoxidable al otro extremo de la unión de latón. **No apriete en exceso.**



SI LA ENTRADA DEL DISPENSADOR DE HIELO DEL REFRIGERADOR TIENE UN RACOR DE COMPRESIÓN DE 1/4 IN, CONECTE EL EXTREMO DEL CONECTOR DE ACERO INOXIDABLE DIRECTAMENTE EN EL RACOR DEL REFRIGERADOR:

1. Enrolle el exceso de longitud del conector para permitir que el refrigerador se aleje de la pared para poder limpiarlo.
   IMPORTANTE: No doble el conector. No apriete en exceso.
2. Conecte el extremo del conector de acero inoxidable a la válvula de suministro de agua. **No apriete en exceso.**
3. Abra el suministro de agua fría.
4. Inspeccione cuidadosamente para detectar fugas en todas las conexiones.
5. Apriete las conexiones si se encuentran fugas. **No apriete en exceso.**



INSTRUCCIONES PARA CONECTAR LA TUBERÍA DE AGUA DE ACERO INOXIDABLE A LA ENTRADA DEL DISPENSADOR DE HIELO CON UN ADAPTADOR DE SUMINISTRO DE AGUA DE 90°

1. Retire la tuerca de latón, las tuercas de compresión y los casquillos del adaptador de suministro de agua del dispensador de hielo y la unión de compresión.
2. Aplique varias vueltas (en el sentido de las agujas del reloj) de cinta para sellar roscas al extremo izquierdo de la unión.
3. Instale el extremo con cinta del adaptador de suministro de agua del dispensador de hielo de la unión y apriete.
4. Instale la tubería de agua de acero inoxidable en el otro extremo de la unión y apriete.
5. Conecte el adaptador de suministro de agua del dispensador de hielo a la válvula de entrada del dispensador de hielo y apriete.
6. Conecte la tubería de agua de acero inoxidable a la válvula de suministro de agua y apriete.
7. Abra el suministro de agua y verifique que no haya fugas. Si se producen fugas, apriete la conexión y vuelva a comprobar si hay fugas. **No apriete en exceso.**

